



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT
 SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI
 PO PROMOZIONE TURISTICA

REG. DET. DIR. N. 1328 / 2020

Prot. corr. n. 20°-12/3/1/4 - 2020 sez. 1554

OGGETTO: Trieste Estate 2020. Affidamento del servizio di realizzazione e montaggio video destinati a piattaforme digitali e/o televisione (trattativa MEPA n. 1334969, CIG Z222D72FFB) e assunzione spesa per diritti SIAE. Impegno di spesa complessivo di euro 20.707,90 IVA di legge inclusa.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

richiamata

la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 08.04.2020, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) 2020 - 2022 e Bilancio di previsione 2020 - 2022. Approvazione";

premesse

che con deliberazione n. 213 del 15 giugno 2020, rubricata "Trieste Estate 2020. Approvazione realizzazione." la Giunta comunale ha approvato la realizzazione di un'edizione completamente rivista della tradizionale rassegna "Trieste Estate", alla luce della situazione determinata dall'epidemia Covid-19 e delle conseguenti misure di contenimento, con un ridotto ma eterogeneo cartellone estivo di spettacoli e una fruibilità "ibrida", ovvero con esecuzioni sia in presenza che in assenza di pubblico, prevedendo per tutti gli eventi la produzione (con riprese audio e video e successivi montaggi) per la diffusione degli stessi su canali social e digital, nonché, ove previsto, televisiva, anche al fine di lanciare un segnale di continuità della rassegna, ripresa dell'attività culturale e rilancio turistico, pur nell'eccezionalità delle circostanze attuali;

che, nello specifico, è stata prevista la realizzazione di 35 spettacoli così declinati:

- n. 10 spettacoli teatrali a cura del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia – Il Rossetti e degli altri principali teatri di prosa della città, che si terranno negli spazi museali comunali (interni ed esterni), oltre che al Castello di Miramare, indicativamente tra metà luglio e metà agosto, in presenza di pubblico;
- n. 25 eventi, musicali e teatrali, senza pubblico, da realizzare sempre negli spazi museali comunali (Bastioni del Castello di San Giusto, Giardino del Museo Sartorio, terrazza Sottostazione Elettrica,

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	

terrazza Museo Revoltella, terrazza Salone degli Incanti, molo Audace, ...);

atteso

che nel suddetto provvedimento è stata tra l'altro prevista la produzione (riprese e montaggi) di 25 dei suddetti 35 spettacoli, con successiva diffusione degli stessi sui canali social e digital, nonché, ove nei prossimi mesi le disponibilità di bilancio lo consentissero, anche di un parte di essi su un'emittente televisiva locale;

richiamata

la Determinazione Dirigenziale n. 1841 del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi con cui è stato approvato il programma definitivo della rassegna Trieste Estate 2020;

rammentato

che in data 3 giugno 2020 era stata raggiunta, tra i soggetti facenti parte del Tavolo tecnico del turismo, l'Intesa sull'utilizzo del gettito dell'imposta di soggiorno per il Comune di Trieste relativamente alla macrovoce Eventi per l'esercizio 2020, successivamente approvata con Deliberazione Giuntale n. 201 dd. 04.06.2020, immediatamente eseguibile;

che nella sopracitata Intesa le parti avevano concordato sulla necessità di dare immediato avvio ad alcune iniziative che potessero fungere da primo volano di rilancio della città e avevano convenuto, tra l'altro, che l'edizione 2020 di Trieste Estate avrebbe previsto, oltre alla realizzazione degli eventi di cui sopra, anche la realizzazione di n. 5 spot turistici (mare / outdoor / bike / enogastonomia / cultura) da promuovere con ADV sui canali social nell'area Triveneto e stati limitrofi. Nell'Intesa è stato altresì previsto che la spesa per il servizio di produzione (riprese e montaggio) di n. 10 eventi e degli spot turistici, nonché per il piano di diffusione promozionale, pari indicativamente a Euro 55.000,00.-, avrebbe trovato copertura nel budget 2020 a disposizione di PromoTurismoFVG nell'ambito della voce "promozione" dell'Intesa sull'utilizzo del gettito dell'imposta di soggiorno 2019;

visto che PromoTurismoFVG ha già provveduto ad affidare l'incarico per il suddetto servizio di produzione (riprese integrali e montaggio) di n. 10 eventi nonché di realizzazione dei 5 spot turistici all'operatore economico Terroir Films di Massimiliano Milic, con sede a Trieste, via Scala Santa 65, p.lva 01299620326 CF. MLCMSM89T25L424C;

attesa l'opportunità di garantire uniformità alla linea estetica e grafica delle immagini di tutti i 35 video, per ottenere un effetto quanto più omogeneo e riconoscibile sotto il profilo tecnico e artistico di tutti gli eventi realizzati nell'ambito della rassegna Trieste Estate 2020, destinati ad essere pubblicati sui canali digitali istituzionali del Comune;

valutato pertanto di provvedere all'affidamento al medesimo soggetto del servizio di realizzazione e montaggio di 25 video integrali degli eventi realizzati nell'ambito della rassegna Trieste Estate 2020;

visto l'art. 36, c. 2, lett. a) del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

vista la legge 30 dicembre 2018, n. 145, art. 1, comma 130, che modifica l'art. 1, comma 450 della legge 27 dicembre 2006, n. 296 e stabilisce l'obbligo del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) per l'acquisto di beni e servizi di importo a partire da euro 5.000,00 ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	

considerato che la suddetta società alla Terroir Films di Massimiliano Milic, con sede a Trieste, via Scala Santa 65, p.lva 01299620326 CF. MLCMSM89T25L424C, si è resa disponibile a svolgere il servizio di cui trattasi;

ritenuto pertanto di procedere ad affidamento diretto all'operatore economico Terroir Films di Massimiliano Milic, con sede a Trieste, via Scala Santa 65, p.lva 01299620326 CF. MLCMSM89T25L424C, tramite lo strumento della trattativa diretta del MEPA;

dato atto che la trattativa diretta n. 1334969 è stata pubblicata nell'ambito dalla categoria: "Servizi Audio, Foto, Video e Luci (Servizi)" invitando il soggetto in parola a formulare un'offerta entro il 26.6.2020, su un importo a base di gara di euro 13.625,00.- (IVA esclusa), valutato congruo, con accettazione del capitolato speciale pubblicato sul MEPA;

dato atto che entro tale termine è pervenuta la relativa offerta;

preso atto della regolarità della documentazione amministrativa e presa visione dell'offerta economica di euro 13.625,00.- (IVA esclusa), pari a euro 16.622,50 (IVA 22% inclusa);

valutato inoltre di riconoscere all'operatore economico l'importo di euro 70,00 (IVA esclusa), quali oneri della sicurezza spettanti come da DUVRI elaborato dal competente ufficio ed in corso di approvazione da parte del Direttore dello scrivente Servizio;

verificata la disponibilità finanziaria al capitolo 162400 dell'annualità 2020 del bilancio 2020-2022;

ritenuto pertanto di approvare, per il servizio realizzazione e montaggio di 25 video destinati a piattaforme digitali istituzionali e/o televisione, di spettacoli rientranti nella rassegna Trieste Estate 2020, la spesa complessiva di euro 16.707,90 (IVA 22% inclusa) impegnando la medesima sul capitolo 162400 dell'annualità 2020 del bilancio 2020-2022;

attesa inoltre la necessità di provvedere all'assunzione della spesa per i diritti SIAE relativi alla messa on-line delle riprese degli spettacoli di Trieste Estate 2020 sul canale youtube del Comune di Trieste, per presumibilmente due trimestri, comprensivo dell'embedding sui profili facebook del Comune di Trieste e di Discover Trieste, per un valore presunto di euro 4.000,00 IVA di legge inclusa;

dato atto pertanto che la spesa complessiva di cui al presente provvedimento ammonta ad euro 20.707,90, (IVA di legge inclusa), così suddivisa:

- 16.707,90 euro per il servizio di realizzazione e montaggio di 25 video (oneri di sicurezza e IVA 22% inclusi);
- 4.000,00 euro per diritti SIAE (IVA di legge inclusa);

dato atto, relativamente alla suddetta spesa:

- che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza per euro 20.707,90 (IVA di legge inclusa) nell'anno 2020;
- che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente: anno 2020: euro 20.707,90 (IVA di legge inclusa);
- che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii., il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con il relativo stanziamento di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	

"pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

visti

l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;
il D.Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D.Lgs. 97/2016;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 902 del 29 marzo 2019 con la quale è stato conferito alla dott.ssa Cristina Caris l'incarico di responsabile sulla Posizione organizzativa "Promozione Turistica", a decorrere dal 1° febbraio 2019 e fino al termine del mandato elettivo del Sindaco, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla scadenza dello stesso;

espresso il parere di cui all'art. 147bis del D. Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa,

tutto ciò premesso e considerato

DETERMINA

per le motivazioni espresse in premessa

1. di approvare la spesa complessiva di euro 20.707,90, così suddivisa:
 - a) 16.707,90 euro (oneri di sicurezza e IVA 22% inclusi) per il servizio di realizzazione e montaggio di 25 video integrali di altrettanti spettacoli rientranti nella rassegna Trieste Estate 2020, da trasmettere attraverso piattaforme digitali istituzionali e/o televisione;
 - b) 4.000,00 euro (IVA di legge inclusa) per diritti SIAE;
2. di affidare il servizio di cui al punto 1 a) all'operatore economico Terroir Films di Massimiliano Milic, con sede a Trieste, via Scala Santa 65, p.lva 01299620326 CF. MLCMSM89T25L424C, a seguito di trattativa diretta MEPA n. 1334969, con relativa stipula sulla piattaforma stessa, CIG Z222D72FFB;
3. di impegnare la spesa complessiva di euro 20.707,90 ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2020	001624 00	ALTRI SERVIZI PER MANIFESTAZIONI ESTIVE	02303	U.1.03.02. 02.005	00012	03228	N	16.707,90	
2020	001624 00	ALTRI SERVIZI PER MANIFESTAZIONI ESTIVE	02303	U.1.03.02. 02.005	00012	03228	N	4.000,00	

4. di dare atto, relativamente alla suddetta spesa:
 - che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza per euro 20.707,90 (IVA di legge inclusa)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	

nell'anno 2020;

- che il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente: anno 2020: Euro 20.707,90 (IVA di legge inclusa);
- che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii., il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con il relativo stanziamento di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016).

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
dott.ssa Cristina Caris

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Aleksandra Velise	Tel: 0406758314	E-mail: aleksandra.velise@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CARIS CRISTINA

CODICE FISCALE: CRSCST63T56L424U

DATA FIRMA: 30/06/2020 10:12:28

IMPRONTA: B7C4AEC8035957BC43E2C2BF3DCDB1103E0500F4E60397E37DE56509640A5D9B
3E0500F4E60397E37DE56509640A5D9B1410475E86F13977449800F0D6EA55D4
1410475E86F13977449800F0D6EA55D4E81A2B7FB151C8ACC241FB1612944BEE
E81A2B7FB151C8ACC241FB1612944BEEE2C332517DB329EC5652FDE98E34CD5C